Experimental Determination of Irreversible Entropy Production in out-of-Equilibrium Mesoscopic Quantum Systems

M. Brunelli, L. Fusco, R. Landig, W. Wieczorek, J. Hoelscher-Obermaier, G. Landi,
F. L. Semião, A. Ferraro, N. Kiesel, T. Donner, G. De Chiara, and M. Paternostro
Centre for Theoretical Atomic, Molecular and Optical Physics, School of Mathematics and Physics, Queen’s University, Belfast BT7 1NN, United Kingdom

1Department of Microtechnology and Nanoscience, Chalmers University of Technology, 412 96 Göteborg, Sweden

2Centre for Quantum Electronics, ETH Zürich, 8093 Zürich, Switzerland

3University of Vienna, Faculty of Physics, Vienna Center for Quantum Science and Technology (VCQ), Boltzmannstraße 5, 1090 Vienna, Austria

4Leibniz University Hannover, Institute for Gravitational Physics (Albert-Einstein-Institute), Callinstrasse 38, 30167 Hannover, Germany

5Instituto de Física da Universidade de São Paulo, 05314-970 São Paulo, Brazil

6Centro de Ciências Naturais e Humanas, Universidade Federal do ABC, 09210-170 Santo André, São Paulo, Brazil

By making use of a recently proposed framework for the inference of thermodynamic irreversibility in bosonic quantum systems, we experimentally measure and characterize the entropy production rates in the nonequilibrium steady state of two different physical systems—a micromechanical resonator and a Bose-Einstein condensate—each coupled to a high finesse cavity and hence also subject to optical loss. Key features of our setups, such as the cooling of the mechanical resonator and signatures of a structural quantum phase transition in the condensate, are reflected in the entropy production rates. Our work demonstrates the possibility to explore irreversibility in driven mesoscopic quantum systems and paves the way to a systematic experimental assessment of entropy production beyond the microscopic limit.

DOI: 10.1103/PhysRevLett.121.160604

Entropy is a crucial quantity for the characterization of dynamical processes: it quantifies and links seemingly distant notions such as disorder, information, and irreversibility across different disciplinary boundaries [1,2]. Every finite-time transformation results in some production of entropy, which signals the occurrence of irreversibility. Quantifying the amount of irreversible entropy produced by a given process is a goal of paramount importance: entropy production is a key quantity for the characterization of nonequilibrium processes, and its minimization improves the efficiency of thermal machines. The second law of thermodynamics can be formulated in terms of a universal constraint on the entropy production, which can never be negative [3,4]. In turn, this leads to the following rate equation for the variation of the entropy $S$ [5]:

$$\frac{dS}{dt} = \Pi(t) - \Phi(t),$$

where $\Pi(t)$ and $\Phi(t)$ are the irreversible entropy production rate and the entropy flux from the system to the environment, respectively. When the system reaches a nonequilibrium steady state (NESS), these quantities take values $\Pi_s$ and $\Phi_s$ respectively, such that $\Pi_s = \Phi_s > 0$ [see Fig. 1(a)].

Under these conditions, entropy is produced and exchanged with the local baths at the same rate. Only when both terms vanish ($\Pi_s = \Phi_s = 0$) does one recover thermal equilibrium. The entropy production rate directly accounts for the irreversibility of a process and uncovers the nonequilibrium features of a system.

The link between the entropy production rate $\Pi_s$ and irreversibility becomes particularly relevant in small systems subjected to fluctuations for which a microscopic definition of entropy production based on stochastic trajectories of the system has been given [6]. Experimentally, this notion has been used to test fluctuation theorems in a variety of classically operating systems such as a single-electron box [7], a two-level system driven by a time-dependent potential [8], and a levitated nanoparticle undergoing relaxation [9]. However, in order to harness the working principles of thermodynamic machines working at the quantum level, and pinpoint the differences between their performances and those of their classical counterparts, it is important to analyze the entropy generated through genuine quantum dynamics [10]. Moreover, while so far nanoscale systems have been used for the experimental study of classical out-of-equilibrium thermodynamics, irreversible entropy production arising from quantum
dynamics in mesoscopic quantum systems has not been experimentally investigated yet.

Recently, progress towards the theoretical characterization of entropy production in bosonic systems brought out of equilibrium has been made [11–13]. In this Letter, we make use of such theoretical framework to quantify experimentally the amount of irreversibility in the NESS of two different driven-dissipative quantum systems, realized by coupling bosonic systems to high-finesse cavities. The light field mode of a cavity allows us to infer the entropy production in terms of relevant controllable parameters of the coupled system. In particular, in this study, we investigate the influence of different dynamical regimes and sources of environmental noise on the quantum fluctuations of a quantum system, and thus the corresponding entropy production rate. In order to address such influences, we assess two distinct experimental setups: a cavity-optomechanical (cavity-OM) device and a Bose-Einstein condensate (BEC) with cavity-mediated long-range interactions [14–16]. The required measurements are based on the spectra of the light fields leaking out of the respective cavities. Remarkably, the entropy production reflects the specific features of the two experimental platforms, which are very different in nature despite the common description provided here. As such, our results show how a key indicator of irreversibility is fully within the grasp of dynamically controlled quantum dynamics.

In cavity-OM systems, the cavity photon number is coupled to the position of the mechanical oscillator [cf. Figs. 1(b) and 1(c)]. Our specific implementation uses a Fabry-Perot cavity. One of its mirrors is a doubly clamped, highly reflective, mechanical cantilever. Radiation pressure couples the intracavity photon number to the position of the cantilever. The mechanical support of the cantilever provides a local heat bath at room temperature. The optical cavity is driven by a laser that is red detuned by the mechanical frequency from the optical cavity resonance. For a driving laser without classical noise, the cavity mode is coupled to a zero-excitation heat bath. We observe sideband cooling of the mechanical motion [17–20] and, for large drive powers, strong optomechanical coupling [21–23]. To analyze the entropy production rate of the cavity-OM system, we measure the light reflected off the cavity via homodyne detection.

Also in the second implementation, the two coupled harmonic oscillators correspond to a light field mode coupled to a mechanical degree of freedom [cf. Figs. 1(b) and 1(d)]. We load a BEC into a high-finesse optical cavity and illuminate the atoms with a standing-wave transverse laser field. Far-off resonant scattering of photons from the laser field into a near-detuned, initially empty cavity field mode, couples the zero-momentum mode of the BEC to an excited momentum mode. The scattering process mediates effective atom-atom interactions, which are long range, since the photons are delocalized in the cavity mode [16]. This interaction is tunable in strength via the power of the transverse laser beam. The long-range interaction can be brought to competition with the kinetic energy of the atoms, resulting in a structural phase transition [24]. In the spatially homogeneous phase, for increasing interaction, the energy of the excited momentum mode softens until, at a critical interaction, the strength of the system breaks a discrete symmetry and the atoms arrange in a spatially modulated density distribution. The equivalence of this system to a Dicke model has been demonstrated in Ref. [15]. We measure the cavity light field leaking through the mirrors with a heterodyne detection setup. The spectral analysis of this signal is used to infer the diverging amount of atomic density fluctuations accompanying the structural phase transition [24].

In both cases, the effective interaction between the oscillators is obtained by a harmonic expansion of the field operators around their mean values, resulting in two linearly coupled quantum oscillators [cf. Fig. 1(b)]. We denote with $\delta q_{a,b}$ and $\delta p_{a,b}$ the position and momentum fluctuation operators around the mean-field values of the two oscillators. In what follows, $a$ and $b$ refer to the optical and mechanical or atomic oscillators, respectively. In a frame rotating at the frequency $\omega_p$ of the respective pump
fields, the oscillators have frequencies $\omega_a = \omega_c - \omega_p$ and $\omega_b$ (here $\omega_c$ is the frequency of the cavity field). Their interaction is described by the Hamiltonian

$$\hat{H} = \frac{\hbar \omega_a}{2} (\delta \hat{q}_a^2 + \delta \hat{p}_a^2) + \frac{\hbar \omega_b}{2} (\delta \hat{q}_b^2 + \delta \hat{p}_b^2) + h g_{ab} \delta \hat{q}_a \delta \hat{q}_b,$$

(2)

where $g_{ab}$ is the coupling strength between the modes. In the superradiant phase of the Dicke model, an additional squeezing term of the atomic mode must be included in the Hamiltonian [16]. For the derivation of the models and the values of the parameters in the two setups, we refer to Ref. [25] and to Table I. The systems are inherently open: each harmonic oscillator is independently coupled to a local bath. This provides both a dissipation channel and extra quantum fluctuations in addition to those present in the closed systems. The optical cavity mode is coupled to the surrounding electromagnetic vacuum with a decay rate $\kappa_a$. On the other hand, the nature of the mechanical or atomic bath is specific to the setup being considered. In the cavity-OM system, the coupling of the vibrating mirror to the background of phonon modes is described in terms of quantum Brownian motion. In the cavity-BEC system, dissipation is due to the collection of excited Bogoliubov modes, which provides a bath for the condensate. In both cases, we assume oscillator $b$ to be in contact with a Markovian bath at temperature $T_b$ and rate $\gamma_b$. The average number of excitations in the equilibrium state of oscillator $b$ is thus $n_{T_b} = (e^{\hbar \omega_b/\kappa_b T_b} - 1)^{-1}$ (cf. Ref [31]). The driven-dissipative nature of the systems is such that a NESS is eventually reached [14,32].

The linear dynamics undergone by the coupled oscillators allows us to exploit a framework developed for linear stochastic processes [11–13]. In particular, the situation that we face is perfectly suited to the use of the framework for the quantification of entropy production proposed in Ref. [12], where the entropy $S$ of an arbitrary bosonic quantum system prepared in a Gaussian state is written in terms of the Shannon entropy of the Wigner function

$$S(t) = -\int \mathcal{W}(u,t) \log \mathcal{W}(u,t) du,$$

(3)

where $\mathcal{W}(u,t)$ is the Wigner function at time $t$ corresponding to the state of the two oscillators, and $u$ is the corresponding vector of complex phase-space variables. The quadratic nature of Eq. (2) and the initial thermal state of the oscillators in both setups ensures the positivity of $\mathcal{W}(u,t)$ and allows us to write it in terms of the variances of the fluctuation operators of the oscillators, which enormously simplifies the explicit calculation of $\Pi(t)$. In the NESS, all entropy produced in the system flows to the environments so that $\Pi = \Phi_i$. Following the lines sketched in Ref. [25], the entropy production rate in the NESS due to the quantum fluctuations takes the form

$$\Pi_i = \Phi_i = 2 \gamma_b \left( \frac{n_b}{n_{T_b}} + 1/2 - 1 \right) + 4 \kappa_a n_a = \mu_b + \mu_a,$$

(4)

where $n_a = \langle (\delta \hat{q}_a^2 + \delta \hat{p}_a^2 - 1) \rangle_s/2$ and $n_b = \langle (\delta \hat{q}_b^2 + \delta \hat{p}_b^2 - 1) \rangle_s/2$ are the average number of excitations in the NESS of the two oscillators in excess of the zero-point motion of the respective harmonic oscillator. In the cavity-OM expression for $\mu_b$, instead of the full phonon number $n_b$, only the momentum variance $\langle \delta \hat{p}_b^2 \rangle_s$ enters as we assume Brownian motion damping.

Equation (4) represents our main theoretical result: it quantifies the entropic contribution, ascribable to the quantum fluctuations that the system has to pay to remain in its NESS. It thus directly quantifies the irreversibility of the driven-dissipative dynamics of two linearly coupled quantum oscillators, well beyond the linear-response limit. For vanishing coupling, the systems reach thermal equilibrium (i.e., $n_a = 0$ and $n_b = n_{T_b}$), and $\Pi_i$ vanishes. Moreover, there is no dependence on the correlations between the oscillators, since in a NESS the entropy production rate $\Pi_i$ equals the flux rate $\Phi_i$. Thus, the entropy flux from the system to the overall environment determines the amount of irreversibility produced within the driven-dissipative model, and is directly linked to the breaking down of the microscopic detailed balance [10]. The previous considerations also allow us to identify two contributions to $\Pi_i$, linked to the mechanical or atomic and optical oscillator, referred to as $\mu_a$ and $\mu_b$, respectively. They are the individual entropy flows to each environment and show how the entropy produced in the NESS is split into two distinct fluxes. We note that the explicit form of Eq. (4) in terms of the sum of such independent terms strongly relies on the local nature of the environments that we have considered, and we expect it not to hold in more general situations. The dissipative evolution arising from

| TABLE I. Physical parameters for the two experimental setups. The damping rate $\gamma_b$ is constant in the cavity-OM experiment, while in the cavity-BEC setup it depends on the actual working point (cf. Ref. [25] for details). Here, $m$ is the effective mass of the mechanical oscillator, and $N$ is the number of $^{87}$Rb atoms in the BEC. |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                | $\omega_a/2\pi$ [MHz] | $\kappa_a/2\pi$ [kHz] | $\omega_b/2\pi$ [kHz] | $\gamma_b/2\pi$ [Hz] | $T_b$ [K]        | Other parameters |
| cavity-OM      | 1.27815         | 435.849         | 1278.15         | 264.1           | 292             | $m = 176$ ng          |
| cavity-BEC     | 15.13           | 1250            | 8.3             | $[25]$          | $38 \times 10^{-9}$ | $N = 10^5$         |
the contact with the environments is manifested explicitly in Eq. (4) by the presence of the rates $\gamma_b$ and $\kappa_a$. In both settings, the mechanical or atomic damping rate $\gamma_b$ is much smaller than the cavity decay rate $\kappa_a$, as can be appreciated from Table I.

A general formulation of entropy production demands the knowledge of the global state of the system [33–37]. However, $\Pi_s$ evaluated for the linearized dynamics in Eq. (2) only involves the mean excitations of the oscillators [11,13]. For the experimental regime of interest, the dynamics of the cavity field adiabatically follows the mechanical or atomic mode. By measuring the light field leaking out of the cavity, we thus can infer about both $\mu_a$ and $\mu_b$. For both experimental setups, the coupling $g_{ab}$ is varied by increasing the power of the pump. The density noise spectrum (DNS) of the cavity field quadratures is recorded [24,38]. Typical examples of the experimental DNS, together with the fitting curves used for their analysis, are shown in Fig. 2. In the cavity-OM experiment, the data sets are taken for $\omega_a = \omega_p$, which is the working point where the cooling of the mechanical resonator is most effective in the resolved-sideband regime. In the cavity-BEC experiment, on the other hand, the parameters are $\omega_a \gg \omega_p$, resulting in only a tiny admixture of the optical subsystem. A further difference between the two platforms is in the way the two oscillators are populated: in the optomechanical case, we have $n_b \gg n_a$, for the lowest coupling values, while they become comparable in size for the maximum cooling achieved. In the cavity-BEC setup, the cavity field is considerably less populated than the atomic mode. Finally, the mechanical bath is at room temperature, while the temperature of the atomic reservoir is below the condensation point and in the nK range (cf. Table I). This highlights and reinforces the diversity of the experimental platforms that we have addressed within a unique framework for the quantification of irreversible entropy.

Following the technical approach illustrated in Refs. [11–13] and sketched in [25], we have separately reconstructed the two terms $\mu_a$ and $\mu_b$ that determine quantitatively $\Pi_s$. Figure 3 displays the experimental data together with the theoretical model, demonstrating a very good quantitative agreement. Besides the influences of the environments, the entropy production rates depend on the interplay between the mutual dynamics of the oscillators. For the cavity-OM system, the contribution to $\Pi_s$ we

**FIG. 2.** Experimental density noise spectra. Panel (a): Density noise spectrum (DNS) of the phase quadrature of the output cavity field, attenuated before detection, for the cavity-OM setup. The jagged blue curve refers to a value of the rescaled coupling $g_{ab}/\kappa_a = 0.49$, while the jagged light-blue curve to $g_{ab}/\kappa_a = 2.29$. The fits of the DNS are shown as smooth lines. Notice that the power spectrum is originally dimensionless, and has been here converted to SI units for uniformity of notation. Panel (b): DNS of the extra-cavity field for the cavity-BEC system at a coupling $(g_{ab}/g_{ab}^a)^2 = 0.93$. A fit of the DNS is shown as a smooth line.

**FIG. 3.** Experimental assessment of the irreversible entropy production rate $\Pi_s$ at the NESS for (a) the cavity-OM system and (b) the cavity-BEC system. In the cavity-OM system, $g_{ab}$ is twice the standard optomechanical coupling rate [14,25]. For the cavity-BEC setup, the control parameter $g_{ab}$ is renormalized with respect to the critical parameter $g_{ab}^a = \sqrt{\kappa_a^2 + \omega_a^2}/\omega_a$. The insets show the behavior of $\mu_b$ in each of the settings considered. In both panels, the solid black lines show the theoretical predictions based on the values given in Table I. The blue and red dots show the experimental data for the cavity-OM and cavity-BEC experiment, respectively. In panel (a), the vertical error bars report statistical errors extracted from the fit, while the horizontal ones show experimental error on the values of the parameter. In panel (b), the vertical and horizontal error bars report the statistical errors from the fit and the determination of the critical point, respectively [24].
observe from the mechanical oscillator is much smaller than the one coming from the optical field. On the contrary, $\mu_a \approx \mu_b$ in the atomic setup. For each of the two experiments $\Pi_i$, is positive, in agreement with the second law. In the cavity-OM setup, $\mu_b$ is an increasing function of the coupling: the stronger the pump, the further the system operates away from thermal equilibrium and the more entropy is generated. At the same time, $\mu_b$ takes negative values, whose magnitude increases for increasing values of $g_{ab}$. This is legitimate as $\mu_b$ is not per se an entropy production rate, but represents an individual flux, which thus diverges at criticality. The observed behavior of $\mu_b$ is a signature of optomechanical cooling: its growth, in absolute value, with $g_{ab}$ shows the increase of the entropy flow from the mechanical resonator to the cavity field, corresponding to lowering of the effective temperature of the resonator. As for the cavity-BEC system, the divergent behavior of the entropy production rate at the critical point reflects the occurrence of the structural phase transition: at $g_{ab}$, the known divergence of the populations of the two oscillators at the steady state [39] results in the singularity of both $\mu_a$ and $\mu_b$ separately. The irreversible entropy production rate thus diverges at criticality.

We have experimentally determined the entropy production rate, a key indicator of irreversibility, in driven-dissipative quantum systems operating at the steady state. The two experimental setups, being instances of mesoscopic systems undergoing quantum dynamics, allowed us to link the phenomenology of the entropy production rate to the salient features of their physics. We have thus assessed architectures that could embody the building blocks of a generation of future thermodynamic machines working out of equilibrium, and thus subjected to irreversible processes. For such devices, the quantification of irreversibility will be very relevant for the characterization of their efficiency, as it will provide useful information to design protocols able to quench it, thus optimizing their working principles.

We are grateful to M. Aspelmeyer, T. Esslinger, J. Goold, I. Lesanovsky, E. Lutz, and J. Schmiedmayer for useful comments and fruitful discussions during the development of this project. We thank S. Gröblacher for support with microfabrication, and F. Brennecke and R. Mottl for support in taking and evaluating the cavity-BEC data. This work was supported by the European Union through the projects TherMiQ, TEQ, SIQS, iQOEMS, and ITN CQOM, the European Research Council through the Advanced Grant project SQMBS, the Brazilian CNPq through Grant No. 302900/2017-9 and the “Ciência sem Fronteiras” program via the “Pesquisador Visитante Especial” initiative (Grant No. 401265/2012-9), the São Paulo Research Foundation (FAPESP) under Grant No. 2014/01218-2, the Brazilian National Institute of Science and Technology of Quantum Information (INCT/IQ), the Vienna Science and Technology Fund (WWTF, Project No. ICT12-049), and the Austrian Science Fund FWF (JHO: W1210, CoQuS; NK: AY0095221, START).

*Present address: Department of Physics, Harvard University, Cambridge, Massachusetts 02138, USA.

See Supplementary Material accompanying this manuscript, and available from http://link.aps.org/supplemental/10.1103/PhysRevLett.121.160604, where additional details on the formal derivation of the rate of entropy production and experimental methods are illustrated, and which includes Refs. [26–30].


The observed atomic damping, for the cavity-BEC setup, takes place on time scales longer than the time scale of the appearance of polariton modes. Thus the Bose distribution function, for the thermal number of excitation, is evaluated at the softening frequency of the atomic polariton mode (see Supplemental Material).


**Supplementary Informations on**

"Experimental determination of irreversible entropy production in out-of-equilibrium mesoscopic quantum systems”

M. Brunelli,¹ L. Fusco,² R. Landig,³ W. Wieczorek,⁴ J. Hoelscher-Obermaier,⁵,⁶ G. Landi,⁷ F. L. Semião,⁸ A. Ferraro,² N. Kiesel,⁵ T. Donner,⁹ G. De Chiara,² and M. Paternostro²

¹Cavendish Laboratory, University of Cambridge, Cambridge CB3 0HE, United Kingdom  
²Centre for Theoretical Atomic, Molecular and Optical Physics, School of Mathematics and Physics, Queen’s University, Belfast BT7 1NN, United Kingdom  
³Department of Physics, Harvard University, Cambridge, Massachusetts 02138, USA  
⁴Department of Microtechnology and Nanoscience, Chalmers University of Technology, 412 96 Göteborg, Sweden  
⁵University of Vienna, Faculty of Physics, Vienna Center for Quantum Science and Technology (VCQ), Boltzmannstraße 5, 1090 Vienna, Austria  
⁶Leibniz University Hannover, Institute for Gravitational Physics (Albert-Einstein-Institute), Callinstraße 38, 30167 Hannover, Germany  
⁷Instituto de Física da Universidade de São Paulo, 05314-970 São Paulo, Brazil  
⁸Centro de Ciências Naturais e Humanas, Universidade Federal do ABC, 09210-170, Santo André, São Paulo, Brazil  
⁹Institute for Quantum Electronics, ETH Zürich, 8093 Zürich, Switzerland

**EXPERIMENTAL METHODS FOR THE CAVITY-OM SETTING**

The mechanical oscillator is a doubly-clamped Si₃N₄ cantilever with a resonance frequency of the fundamental, out-of-plane mode at 1.278MHz. It couples, with the damping rate γ₀, to its mechanical support, which is at a temperature of 292K. A distributed Bragg reflector microfabricated from a Ta₂O₅/SiO₂ stacked on top of the cantilever maximizes its reflectivity (> 99.995%). This allows coupling the mechanical oscillator via radiation pressure to the optical cavity field. The 10mm long optical cavity has a finesse of 17200 and is formed by an input mirror with a reflectivity of 99.97% and the cantilever. It is operated in high vacuum (10⁻⁶mbar), such that coupling to the background gas is negligible. The optical cavity is driven by two laser fields with orthogonal polarization, the driving and auxiliary laser beam, respectively. The laser fields are derived from the same source with a wavelength of 1064 nm. The driving laser field is red-detuned with respect to a cavity mode by one mechanical frequency. Its optomechanical interaction results in sideband cooling of the mechanical motion down to 0.45K. For drive powers larger than 5.4 mW we observe strong coupling g₁₂ between the optical cavity and the mechanical oscillator. Here κ₂ is the decay rate of the electromagnetic field in the optical cavity. For the present experiment, we change g₁₂ between 0.5κ₂ and 3.5κ₂ by varying the optical power sent to the cavity from 0.3mW to 15mW. The auxiliary laser field is kept resonant with the optical cavity and has a constant optomechanical coupling of 0.4κ₂ throughout the experiment. It allows us to keep the detuning of the driving laser field stable. The driving field is measured via homodyne detection in reflection off the optical cavity. We choose the measured optical quadrature by setting the relative phase between the local oscillator and the signal beam. For further details on the experimental implementation see Ref. [S1].

**EXPERIMENTAL METHODS FOR THE CAVITY-BEC SETTING**

A BEC of 1.0(1) x 10⁵ atoms (⁸⁷Rb) is prepared at the location of the mode of the ultra-high finesse optical cavity. The atoms are transversally illuminated by a standing wave laser field at a wavelength of 785.3nm. The power of the transverse laser is linearly increased over 500ms, thereby crossing the critical point of the phase transition. Light leaking out of the resonator is directed to a heterodyne detection system. The resulting electronic signal of the balanced photodiodes is mixed down to a frequency of 50kHz, amplified and filtered before being digitalized with an analog-to digital converter for further analysis.

The temperature of the atoms after preparation is 20(10) nK, determined from absorption images. During the experiment, the temperature of the atoms increases to 38(10) nK at the critical pump power due to off-resonant scattering processes. At the same time, the atom number decreases due to trap losses by 26%. This loss is accounted for in the analysis by the according scaling of the relative coupling strength.

To evaluate the data, we divide the time signal of the two demodulated heterodyne quadratures, which we label Q₁ and Q₂, into half overlapping subtraces of 11ms length. For each subtrace, we calculate the Fourier spectrum of Q₁ + iQ₂ and subsequently convert it into a density noise spectrum [cf. Fig. 2 (b) of the main paper]. For further details on the experimental implementation and the data evaluation see Ref. [S2].

**ENTROPY PRODUCTION AT THE STEADY-STATE**

In what follows, we report details on the theoretical treatment and the experimental measurements for the optomechanical and atomic setups.

The dynamics of the fluctuations around the semi-classical
steady-state can be described in terms of Langevin equations for the dimensionless quadrature operators $\delta q_b = (\delta \hat{b} + \delta \hat{b}^\dagger)/\sqrt{2}$, $\delta p_a = (\delta \hat{a} + \delta \hat{a}^\dagger)/\sqrt{2}$ and their conjugate momenta $\delta \hat{p}_b$, $\delta \hat{p}_a$, where $a$ and $b$ refer to the optical and mechanical/atomic oscillators, respectively.

They can be arranged in the vector $u(t) = (\delta \hat{q}_b, \delta \hat{p}_b, \delta \hat{q}_a, \delta \hat{p}_a)^T$, with $u(t) = 0$. The effect of the local baths then enters in the form a vector of the input noise operators $N(t) = (\sqrt{2} \gamma_b \delta \hat{p}_b^\dagger, \sqrt{2} \gamma_b \delta \hat{p}_b^\dagger, \sqrt{2} \kappa_b \delta \hat{p}_b^\dagger, \sqrt{2} \kappa_b \delta \hat{p}_b^\dagger)^T$. In the optomechanical case quantum Brownian motion only couples to the mechanical momentum, and hence the first entry of $N(t)$ is zero.

The linear dynamics implies that the Wigner distribution $\mathcal{W}(u, t)$ of the two harmonic oscillators is a positive Gaussian function in the quantum phase space, whose evolution is described by Fokker-Planck equations, and hence a complete description of the system can be given in terms of the second statistical moments of the fluctuation operators. These can be arranged in the covariance matrix $\sigma$, defined as $\sigma_{ij}(t) := \langle \{u_i(t), u_j(t)\} \rangle/2$. As the system reaches the stationary state the covariance matrix $\sigma := \lim_{t \to \infty} \sigma(t)$ satisfies the equation $A\sigma + \sigma A^T = -D$, where $A$ and $D$ are referred to as drift matrix and diffusion matrix, respectively; their explicit expression will be provided for both the systems.

For non linear systems the entropy production is written in terms of integrals of probability currents, an analytical expression of which is in general impossible to provide [S3]. In what follows we show instead that the entropy production rate assumes a very simple expression in terms of the elements of the covariance matrix.

The total rate of change of the entropy of the global system is

$$\frac{dS}{dt} = \Pi(t) - \Phi(t),$$

(1)

where $\Pi(t)$ is the entropy production rate of the system and $\Phi(t)$ is the entropy flux rate, from the system to the environment.

Following the framework set in Ref. [S4] for the quantification of the entropy production in a Gaussian bosonic system undergoing a non-equilibrium quantum process, we use the Shannon entropy of the Wigner function to calculate the entropy $S$ of the system. We thus have

$$S(t) = -\int \mathcal{W}(u, t) \log \mathcal{W}(u, t) du,$$

(2)

where

$$\mathcal{W}(u, t) = \frac{1}{\pi^2 |\sigma|} \exp \left\{ -\frac{1}{2} u^T \sigma^{-1} u \right\},$$

(3)

$|\sigma|$ being the determinant of the covariance matrix $\sigma$. It has been shown that this is a suitable quantifier of the informational content of a Gaussian state [S5]. In order to address irreversibility in the dynamics, it is necessary to distinguish between even and odd variables under time reversal operation, which is equivalent to inverting the sign of momentum.

At the covariance-matrix level, this operation is implemented by the matrix $E = \text{diag}(1, -1, 1, -1)$. A given function of the dynamical variables can be decomposed as

$$f(u, t) = f^{\text{irr}}(u, t) + f^{\text{ev}}(u, t),$$

(4)

where the irreversible part is even under time reversal $f^{\text{irr}}(u, t) = E f^{\text{irr}}(E u, t)$, while the reversible part $f^{\text{ev}}(u, t) = -E f^{\text{ev}}(E u, t)$ is odd. When applying this decomposition to the drift matrix, $A = A^{\text{irr}} + A^{\text{ev}}$, we have

$$A^{\text{irr}} = \text{diag}(-\gamma_b, -\gamma_b, -\kappa_a, -\kappa_a),$$

(5)

and

$$A^{\text{ev}} = \begin{pmatrix} 0 & \omega_b & 0 & 0 \\ -\omega_b & 0 & g_{ab} & 0 \\ 0 & 0 & 0 & \omega_a \\ g_{ab} & -g_{ab} & 0 & 0 \end{pmatrix},$$

(6)

where, as mentioned in the main text, $g_{ab}$ is the coupling between the two oscillators, $\omega_b$ is the frequency of the atomic/mechanical oscillator, and $\omega_a$ is the detuning between the cavity mode frequency and the pump frequency. These parameters are introduced in the main text with the Hamiltonian describing the closed dynamics of the two coupled oscillators

$$\hat{H} = \frac{\hbar \omega_a}{2}(\delta \hat{q}_a^2 + \delta \hat{p}_a^2) + \frac{\hbar \omega_b}{2}(\delta \hat{q}_b^2 + \delta \hat{p}_b^2) + \hbar g_{ab} \delta \hat{q}_a \delta \hat{q}_b.$$ (7)

In Refs. [S6, S7] it was shown that the entropy production rate can be cast in the following form

$$\Pi(t) = \frac{dS}{dt} + \text{tr}(2A^{\text{irr}} D^{-1} A^{\text{irr}} \sigma + A^{\text{irr}}),$$

(8)

where the pseudo-inverse of $D$ is

$$D^{-1} = \text{diag}\left( \frac{1}{\gamma_b(2n_T + 1)}, \frac{1}{\gamma_b(2n_T + 1)}, \frac{1}{\kappa_a}, \frac{1}{\kappa_a} \right).$$

(9)

Again, in the optomechanical case we have $[A^{\text{irr}}]_{11} = 0$ and $[D^{-1}]_{11} = 0$.

The entropy flux rate $\Phi(t)$ can be read directly from Eqs. (1) and (8) as being simply the second term in the RHS of Eq. (8). We can parametrize $\sigma$ as

$$\sigma = \begin{pmatrix} M & C \\ C^T & F \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} m_{11} & m_{12} & c_{11} & c_{12} \\ m_{12} & m_{22} & c_{21} & c_{22} \\ c_{11} & c_{21} & f_1 & f_{12} \\ c_{12} & c_{22} & f_{12} & f_2 \end{pmatrix},$$

(10)

where $M$ and $F$ describe the properties of the mechanical/atomic and field modes respectively, while $C$ denotes the correlations. We can thus write the entropy production in Eq. (8) as

$$\Pi(t) = \frac{dS}{dt} + \gamma_b \left( m_{11}(t) + m_{22}(t) - 2 \right) + 2\kappa_a(f_1(t) + f_2(t) - 1).$$

(11)
which in terms of the fluctuation number operators is

\[ \Pi(t) = \frac{dS}{dr} + 2\gamma_b \left( \frac{\langle \hat{b} \hat{b}^\dagger \rangle}{nt_r + 1/2} - 1 \right) + 4\kappa_a (\delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a}). \] (12)

At the steady-state it becomes

\[ \Pi_s = 2\gamma_b \left( \frac{\langle \hat{b} \hat{b}^\dagger \rangle_s + 1/2}{nt_r + 1/2} - 1 \right) + 4\kappa_a (\delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a}). \] (13)

The very same calculation in the optomechanical case, given the different properties of the bath, leads to the slightly different, but conceptually similar expression

\[ \Pi_s = \gamma_b \left( \frac{\langle \hat{b} \hat{b}^\dagger \rangle_s + 1/2}{nt_r + 1/2} - 1 \right) + 4\kappa_a (\delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a}). \] (14)

**DYNAMICS OF THE CAVITY-OM SYSTEM**

In this Section the details regarding the cavity-OM system are discussed, including the description of its dynamics and of the detection scheme. For the sake of clarity, we will adopt the notation commonly used in the field, and then make the explicit correspondence to the more abstract notation employed in the main text, common to both the systems. The system of interest consists of a Fabry-Perot cavity with a vibrating end mirror. We denote with \( \hat{a} (|\hat{a}, \hat{a}^\dagger\rangle = 1) \) the annihilation operator relative to the cavity field oscillating at frequency \( \omega_c \), and with \( \hat{x} = (\hat{a} + \hat{a}^\dagger) / \sqrt{2} \) and \( \hat{y} = i(\hat{a} - \hat{a}^\dagger) / \sqrt{2} \) the quadratures of the field. Analogously \( \hat{b} (|\hat{b}, \hat{b}^\dagger\rangle = 1) \) describes a quantized mode of the mechanical resonator relative to frequency \( \omega_m \), and \( \hat{q} = (\hat{b} + \hat{b}^\dagger) / \sqrt{2} \) and \( \hat{p} = i(\hat{b}^\dagger - \hat{b}) / \sqrt{2} \) its dimensionless position and momentum variables. The strength of the radiation pressure interaction is quantified by the single-photon coupling rate \( g_0 = \omega_0 / (\lambda_{\text{wp}}) \), where \( \lambda \) is the cavity length and \( \lambda_{\text{wp}} = \sqrt{\hbar / m \omega_m} \) the zero-point fluctuation term of the mechanical position in the ground state, being \( m \) the effective mass of the mechanical resonator. The cavity is also driven by a laser field oscillating at frequency \( \omega_p \), which couples to the cavity through the fixed end-mirror. In a frame rotating at the frequency of the pump the Hamiltonian of the two modes coupled by radiation-pressure interaction reads

\[ H = \hbar \tilde{\Delta} \hat{a}^\dagger \hat{a} + \hbar \omega_m \frac{\hat{x} \hat{p} - \hat{p} \hat{x}}{2} - \hbar \omega_0 \hat{a}^\dagger \hat{a} + i \hbar \tilde{E} (\hat{a}^\dagger - \hat{a}), \] (15)

where \( \tilde{\Delta} = \omega_c - \omega_p \) and we set \( \tilde{E} = \sqrt{2P_{\text{L}} / \hbar \omega_p} \), being \( P_{\text{L}} \) the incident laser power and \( \omega_p \) the input-coupler decay rate. The dynamics of the system is also affected by the presence of the environment. Specifically, the mechanical mode is in contact with a bath at finite temperature, and then affected by a viscous force with damping rate \( \gamma_m \) and by a Brownian stochastic force with zero mean value \( \xi(t) \), satisfying the correlation function [S8]

\[ \langle \xi(t) \xi(t') \rangle = \frac{\gamma_m}{\omega_m} \int_{-\infty}^{\infty} \frac{d\omega}{2\pi} e^{-i\omega(t-t')} \omega \left[ \coth \left( \frac{\hbar \omega}{2k_BT} \right) + 1 \right]. \] (16)

Then, due to the nonzero transmission of the cavity mirrors, the cavity field is also affected by losses, modeled by quantum noise input operators obeying the following correlation functions

\[ \langle \hat{a}_j^\dagger(t) \hat{a}_j(t') \rangle = \delta(t-t'), \] (17)

with \( j = 1, 2 \), the other correlation functions being zero. Note that in order to properly model the experimental setup, we distinguish between two different loss mechanisms, and hence two different loss channels \( \hat{a}_j^\dagger \) and \( \hat{a}_j^\dagger \): \( \kappa_1 \) is the decay rate of the coupling port (fixed mirror) while \( \kappa_2 \) is a term collecting the internal losses of the cavity, due to unwanted effects like absorption at the mirror or scattering processes into spurious modes. Such contributions are additive, and we thus employ the total cavity decay rate \( \kappa = \kappa_1 + \kappa_2 \) when needed.

Since the cavity is driven by an intense field, provided that the system remains in a stable regime, a steady configuration will be reached, characterized by a displaced position of the mirror and a new intra-cavity amplitude \( \alpha_s \). In a mean-field spirit, one can assume small fluctuations around this classical steady-state, and by standard linearization obtain the following set of Langevin equations for the quantum fluctuation operators [S9]

\[ \begin{align*}
\dot{\hat{q}} &= \omega_m \hat{p} + G \hat{\tilde{E}} \hat{x} + \hat{\xi}, \\
\dot{\hat{p}} &= -\omega_p \hat{q} - \gamma_m \hat{p} + G \hat{\tilde{E}} \hat{p} + \hat{\eta}, \\
\dot{\hat{x}} &= -\kappa_1 \hat{x} + \sqrt{2\kappa_1 \hat{\chi}_1^\dagger + \sqrt{2\kappa_2 \hat{\chi}_2^\dagger}}, \\
\dot{\hat{\chi}} &= -\kappa_2 \hat{\chi} - \Delta \hat{x} + G \hat{\tilde{E}} \hat{\chi} + \sqrt{2\kappa_1 \hat{\beta}_1^\dagger + \sqrt{2\kappa_2 \hat{\beta}_2^\dagger}},
\end{align*} \]

where we have introduced the quadratures operators \( \hat{\chi}_j^\dagger = (\hat{a}_j^\dagger + \hat{a}_j^\dagger) / \sqrt{2} \) and \( \hat{\beta}_j^\dagger = (\hat{a}_j^\dagger - \hat{a}_j^\dagger) / \sqrt{2} \). In the set of equations (18) the enhanced optomechanical coupling is given by \( G = \sqrt{2P_{\text{L}} / \hbar \omega_p} \) with \( \Delta = \hat{\Delta} - \frac{\omega_0 \hat{a}^\dagger \hat{a}}{\hbar \omega_m} \). The former equations can be arranged in a more compact form as a matrix equation for the vector of the fluctuations \( \hat{\delta} = (\delta \hat{q}, \delta \hat{p}, \delta \hat{x}, \delta \hat{\chi}, \delta \hat{\beta})^T \):

\[ \dot{\hat{\delta}}(t) = A \hat{\delta}(t) + \hat{N}(t), \] (19)

where the drift matrix \( A \) is given by

\[ A = \begin{pmatrix}
0 & \omega_m & 0 & 0 \\
-\omega_m & -\gamma_m & G & 0 \\
0 & 0 & -\kappa & \Delta \\
G & 0 & -\Delta & -\kappa
\end{pmatrix}, \] (20)

while \( \hat{N} = (0, \xi, \sqrt{2\kappa_1 \hat{\chi}_1^\dagger} + \sqrt{2\kappa_2 \hat{\beta}_1^\dagger}, \sqrt{2\kappa_1 \hat{\beta}_1^\dagger} + \sqrt{2\kappa_2 \hat{\beta}_2^\dagger})^T \) is the vector containing the noise operators.

If we move to the frequency domain \( \hat{\delta} \hat{\delta}^\dagger(\omega) = \int \frac{d\omega}{2\pi} e^{-i\omega t} \hat{\delta} \hat{\delta}^\dagger(\omega) \), the system of linear differential equations (19) becomes a set of algebraic equations and can thus be easily solved, once endowed with the proper set of correlation
functions
\[
\langle \hat{x}^\dagger_m(\omega)\hat{x}^\dagger_m(\omega')\rangle = \langle \hat{y}^\dagger_m(\omega)\hat{y}^\dagger_m(\omega')\rangle = \pi\delta(\omega + \omega')\delta_{ij},
\]
(21)
\[
\langle \hat{x}^\dagger_m(\omega)\hat{y}^\dagger_m(\omega')\rangle = \langle \hat{y}^\dagger_m(\omega)\hat{x}^\dagger_m(\omega')\rangle = i\pi\delta(\omega + \omega')\delta_{ij},\]
(22)
\[
\langle \hat{x}(\omega)\hat{x}(\omega')\rangle = 2\pi\frac{\gamma_m}{\omega_m} \left[ \coth \left( \frac{\hbar\omega}{2k_B T} \right) + 1 \right] \delta(\omega + \omega').
\]
(23)

Formally the solution, as a function of the quantum noise operators, is given by
\[
\delta\hat{u}(\omega) = i(\omega - iA)^{-1}\hat{N}(\omega).
\]
(24)

It is now easy to draw the correspondence between the notation used in the main text, common to both the cavity-OM and cavity-BEC setups, and the notation employed in this section. We summarise it in the following table, and we notice in particular that \(g_{ab}\) is twice the standard optomechanical coupling \(G\).

<table>
<thead>
<tr>
<th>Mechanical mode</th>
<th>Cavity-OM notation</th>
<th>Our common notation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>(\hat{q}_m, \hat{p}_m)</td>
<td>(\hat{q}_b, \hat{p}_b)</td>
</tr>
<tr>
<td>(\hat{\gamma}_m)</td>
<td>(\omega_m)</td>
<td>(\omega_b)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cavity field</td>
<td>(\hat{x}, \hat{y})</td>
<td>(\hat{q}_m, \hat{p}_a)</td>
</tr>
<tr>
<td>(\Delta)</td>
<td>(\omega_\omega)</td>
<td>(\omega_a)</td>
</tr>
<tr>
<td>(\kappa)</td>
<td>(\gamma_s)</td>
<td>(\kappa_s)</td>
</tr>
<tr>
<td>Coupling</td>
<td>(2G)</td>
<td>(g_{ab})</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Detection of the extra-cavity signal

We can then compute the symmetrized two-point correlation function in the frequency space both for the amplitude and phase quadrature, which can be cast in the following form
\[
\langle [\hat{\delta}\hat{x}(\omega), \delta\hat{x}(\omega')] \rangle / 2 = 2\pi\delta(\omega + \omega')S_x(\omega),
\]
(25)
\[
\langle [\hat{\delta}\hat{y}(\omega), \delta\hat{y}(\omega')] \rangle / 2 = 2\pi\delta(\omega + \omega')S_y(\omega),
\]
(26)
where the delta distributions account for the stationarity of the process and \(S_x\) and \(S_y\), referred to as the density noise spectra of the field quadratures, are given by
\[
S_x(\omega) = \frac{1}{[d(\omega)]^2} \left\{ \kappa(\Delta^2 + \kappa^2 + \omega^2) |\omega(\omega + i\gamma_m) - \omega_m^2|^2 \right. \\
+ G^2\Delta^2 \omega_m \gamma_m \omega \coth \left( \frac{\hbar\omega}{2k_B T} \right) \left. \right\}.
\]
(27)
\[
S_y(\omega) = \frac{1}{[d(\omega)]^2} \left\{ \kappa \Delta |\omega(\omega + i\gamma_m) - \omega_m^2| + \Delta^2 \omega_m^2 \right. \\
+ \kappa(\kappa^2 + G^2) |\omega(\omega + i\gamma_m) - \omega_m^2|^2 \right. \\
+ G^2(\kappa^2 + G^2) \omega_m \gamma_m \omega \coth \left( \frac{\hbar\omega}{2k_B T} \right) \left. \right\},
\]
(28)

where \(d(\omega) = \Delta^2 + (\kappa_1 + \kappa_2 - i\omega^2)[\omega(\omega + i\gamma_m) - \omega_m^2] + \Delta^2 \omega_m^2\) and in the range of parameters of our interest it is safe to consider the Markovian limit of the phononic bath. On the other hand, if we solved the linearized Langevin equations expressing the intra-cavity quadrature \(\delta\hat{y}\) in terms of the mirror quadrature fluctuation \(\delta\hat{q}\), we would find that the intra-cavity adiabatically follows the mirror position. The information about the dynamics of the mechanical mode is then imprinted in the behavior of the noise spectrum. This feature directly reflects in the behavior of the noise spectrum, namely \([S10]\)
\[
S_y(\omega) = \frac{G^2(\kappa^2 + \omega^2)}{|\Delta^2 + (\kappa - i\omega)^2|^2} \frac{S_q(\omega)}{2\pi} + \frac{k(\kappa^2 + \omega^2 + \Delta^2)}{|\Delta^2 + (\kappa - i\omega)^2|^2} \right. \\
\left. \times \left\{ \frac{kG^2(\omega^2 + \kappa^2)}{[\omega^2 + (\Delta + \omega)^2]} + \gamma_m \omega \coth \left( \frac{\hbar\omega}{2k_B T} \right) \right\}.
\]
(29)

For the parameters used in the experiment (see later) the second term in the right-hand side of Eq. (29) can be neglected, so that \(S_x(\omega)\) and \(S_y(\omega)\) are related in a very simple way. The importance of Eq. (29) is that it will enable us to infer the relevant dynamical features of the mechanical mode — included its contribution to the entropy production rate — from the optical spectrum. In particular we can access the oscillator variances, and thus its average energy, by integrating the spectral density in the frequency domain, namely
\[
\langle \delta\hat{q}^2 \rangle = \int_{-\infty}^{\infty} \frac{d\omega}{2\pi} S_q(\omega), \quad \langle \delta\hat{p}^2 \rangle = \int_{-\infty}^{\infty} \frac{d\omega \omega^2}{2\pi \omega_m^2} S_q(\omega).
\]
(31)

Finally, since the detection necessarily takes place outside the cavity, we need to move from intra-cavity to extra-cavity variables. This can be done employing the following generalized input-output relations
\[
\hat{\alpha}_i^{\text{out}}(t) = \sqrt{\eta[i \sqrt{2k_B T}(\delta\hat{u}(t) - \delta\hat{x}(t))] + \sqrt{1 - \eta} \hat{\alpha}_i^{\text{in}}(t)}.
\]
(32)

A few comments are in order. Firstly, only mode \(\hat{a}_i\) is involved in moving extra-cavity, since mode \(\hat{a}_q\) is associated with irreversible losses. Secondly, we need to take into account a finite efficiency in the detection process, that comes from modeling an imperfect detector as a perfect one preceded by a beam splitter of transmissivity \(\eta \in [0, 1]\), which mixes the output signal with an uncorrelated field \(\hat{e}_i^{\text{out}}\). Computing the two-frequency auto-correlation function of the quadrature \(\hat{y}_1^{\text{out}}\), we obtain the following expression for the density noise spectrum
\[
S_{y_i}^{\text{out}}(\omega) = \eta \left[ 2k \frac{S_q(\omega)}{2\pi} - 2k \Re[\beta(\omega)] + \frac{1}{2} \right] + (1 - \eta).
\]
(33)
where $\beta(\omega) = d(\omega)^{-1} \sqrt{2k(k-i\omega)\{\omega(\omega+i\gamma)\omega^2\}}$ and $\beta(\omega)^* = \beta(-\omega)$. We can also recognize an additive contribution due to the shot noise. An analogous expression can be derived for $S_{x_1}^{\text{out}}$. Again, by integrating the latter in the frequency space we access the second moments of the quadratures, and then the average energy

$$
\langle \{ x_1^{\text{out}} \}^2 \rangle = \int_{-\infty}^{\infty} \frac{d\omega}{2\pi} S_{x_1}^{\text{out}}(\omega),
\langle \{ y_1^{\text{out}} \}^2 \rangle = \int_{-\infty}^{\infty} \frac{d\omega}{2\pi} S_{y_1}^{\text{out}}(\omega).
$$

### Dynamics of the Cavity-BEC System: The Dicke Model

In this section we discuss the details of the theoretical treatment and experimental investigation of the cavity-BEC system. Again, as presented in the previous section for the cavity-OM experiment, we will use the notation commonly used in the cavity-BEC literature, and then make the correspondence to the notation common to both systems.

The physical system of interest is a Bose-Einstein Condensate (BEC) of $N$ atoms inside an ultrahigh-finesse optical cavity. The atoms are pumped transversally with a far-detuned standing-wave laser field [S11]. It has been shown that the Hamiltonian of this system, for the closed case, maps to the Dicke model, which will be described in the following sections [S12]. The mapping is based on the fact that the far-detuned laser field pumping the atoms makes possible to adiabatically eliminate the internal excited states of the atoms.

The states having a role in the dynamics of the system are thus given by the eigenstates of momentum realising the external degree of freedom. A solution of the dynamics, in a mean-field description, of the system shows that the significantly populated momentum states are only two: the homogeneous ground state, labelled as $\psi_0$, and the superposition of the first excited momentum states in both the cavity and transverse pump axes labelled as $\psi_1$. The states $\psi_0$ and $\psi_1$ differ in energy by twice the recoil energy $\hbar\omega_0 := \hbar^2 k^2 / m$, where $k$ is the wavevector of both the cavity field mode and the laser field mode, and $m$ is the atomic mass. Physically this is due to the transverse pump field that couples the excited momentum mode $\psi_1$ of the BEC to the cavity mode via collective light scattering at rate $\lambda$. We can then expand the atomic field operators in terms of a two level basis of momentum states $\psi(x,z) = c_0\psi_0(x,z) + c_1\psi_1(x,z)$. When we come to the description of the many-body system in the second quantisation formalism, the coefficients of the decomposition are bosonic operators $\hat{c}_0$ and $\hat{c}_1$, which are mapped into collective angular momentum operators via the Schwinger transformation

$$
\hat{J}_- = \hat{c}_0^\dagger \hat{c}_1 \quad \hat{J}_+ = \hat{c}_1^\dagger \hat{c}_0 \quad \hat{J}_z = (\hat{c}_1^\dagger \hat{c}_1 - \hat{c}_0^\dagger \hat{c}_0) / 2.
$$

This procedure realises a mapping to the effective Hamiltonian (with $\hbar = 1$)

$$
\hat{H} = \omega_0 \hat{J}_z + \omega \hat{a}^\dagger \hat{a} + \frac{2\lambda}{\sqrt{N}} (\hat{a} + \hat{a}^\dagger) \hat{J}_z + \zeta
$$

where $\omega$ is the detuning between the cavity mode frequency and the transverse pump frequency, and $\lambda$ is proportional to the square root of the intensity of the pump. The conservation of the atom number, $\hat{c}_1^\dagger \hat{c}_1 + \hat{c}_0^\dagger \hat{c}_0 = N$, in this case directly implies the conservation of the Dicke cooperation number $J = N/2$.

The open nature of the system is due to photons escaping the cavity through a loss channel at rate $\kappa$, and the density fluctuations can then be inferred from the detected cavity output field. Furthermore we keep into account an atomic dissipation channel in a phenomenological way by including a damping rate $\gamma_b$ for the atomic motional degree of freedom. This dissipation channel is due to collisional or cavity-mediated coupling of excitations of the excited momentum mode to Bogoliubov modes with wave vectors that are different from that of the pump and cavity fields [S13]. The collection of these modes provides a heat-bath at the condensate temperature $T$, that we assume to be of Markovian nature.

### Dicke Model with cavity dissipation

The Dicke Hamiltonian was originally introduced to describe the coupling between an ensemble of $N$ two-level atoms and a single cavity mode [S13]. We will consider the Hamiltonian of the Dicke model in the form

$$
\hat{H} = \omega_0 \hat{J}_z + \omega \hat{a}^\dagger \hat{a} + \frac{2\lambda}{\sqrt{N}} (\hat{a} + \hat{a}^\dagger) (\hat{J}_z + \zeta)
$$

where $\zeta \in \mathbb{R}$ denotes an explicit symmetry breaking field. We have defined collective atomic angular momentum operators $\hat{J}_x (x = x, y, z)$ and bosonic field mode operators $\hat{a}$ and $\hat{a}^\dagger$. We can define the mean fields

$$
\langle \hat{a} \rangle = \alpha, \quad \langle \hat{J}_z \rangle = \beta, \quad \langle \hat{J}_x \rangle = w
$$

and write the semiclassical equations of motion including a cavity decay at rate $\kappa$

$$
\dot{\alpha} = - (\kappa + i\omega)\alpha - i \frac{\lambda}{\sqrt{N}} (\beta + \beta^* + 2\zeta),
\dot{\beta} = - i\omega\beta + 2i \frac{\lambda}{\sqrt{N}} (\alpha + \alpha^*) w,
\dot{w} = i \frac{\lambda}{\sqrt{N}} (\alpha + \alpha^*) (\beta - \beta^*).
$$

Using the angular momentum conservation $w^2 + |\beta|^2 = N^2/4$, we get the steady-state equations

$$
\beta_s = \left( \frac{\lambda}{\kappa - \omega} \right)^2 (\beta_s + \zeta) \sqrt{1 - \frac{\beta_s^2}{N^2}},
\alpha_s = \frac{2\lambda}{i\kappa - \omega} \left( \beta_s + \zeta \right) \sqrt{\frac{N^2}{4} - \beta_s^2}.
$$
where the critical coupling strength is \( \lambda_c = \frac{1}{2} \sqrt{\frac{\alpha_0}{\omega_0} \left( \kappa^2 + \omega^2 \right) \left( \kappa^2 + \omega^2 \right)} \) for \( \zeta = 0 \). Notice that \( \beta_s \) is real and \( \beta_s = O(1/N) \), while \( \alpha_s \) is complex and \( \alpha_s = O(1/\sqrt{N}) \). Now we rewrite the Hamiltonian explicitly in terms of the operators which represent displacements of atomic and field operators with respect to the stationary values of the respective mean fields \( \beta_s \) and \( \alpha_s \). It is convenient to apply the Holstein-Primakoff transformation:

\[
J_x = \hat{b}^\dagger \sqrt{N - \hat{b}^\dagger \hat{b}}, \quad J_y = \sqrt{N - \hat{b}^\dagger \hat{b}}, \quad J_z = \hat{b}^\dagger \hat{b} - \frac{N}{2},
\]

and then introduce the fluctuations operators

\[
d\hat{a} = \hat{a} - \bar{\alpha}, \quad d\hat{b} = \hat{b} - \frac{\beta}{\sqrt{N}},
\]

where \( \bar{\alpha} \) and \( \bar{\beta} \) are the steady-state mean fields of the operators \( \hat{a} \) and \( \hat{b} \) respectively. We easily recognise \( \bar{\alpha} = \alpha_s \). The relation between the steady-state mean value of \( J_x, J_y, J_z \) and the mean value of the bosonic operator \( b (\bar{\beta}/\sqrt{N}) \) is given instead by an expansion at the thermodynamic limit (\( N \gg 1 \)) of the mean value of \( J_z \) as given by Eq.(41). The final relation is given by

\[
\bar{\beta} \sqrt{1 - \frac{\beta^2}{N^2}} = \beta_s. \tag{43}
\]

With these definitions the leading term for the time evolution of the density matrix of the total system in the thermodynamical limit is given by:

\[
\frac{d\hat{\rho}}{dt} = -i \left[ \hat{H}', \hat{\rho} \right] + \mathcal{L}'(\hat{\rho}) \tag{44}
\]

where the Hamiltonian, neglecting constant terms, is given by

\[
\hat{H}' = \bar{\omega}_0 \delta b^\dagger \delta b + \omega \delta \hat{a} \delta \hat{b} + \tilde{\omega} (\delta \hat{a} + \delta \hat{a}^\dagger) (\delta \hat{b} + \delta \hat{b}^\dagger) - \mu (\delta \hat{b} + \delta \hat{b}^\dagger)^2 \tag{45}
\]

with parameters

\[
\bar{\omega}_0 = \omega_0 - \frac{2 \lambda \mathcal{R} (\bar{\alpha}) \beta}{N^{3/2} \sqrt{1 - \frac{\beta^2}{N^2}}}, \quad \mu = \frac{\lambda \mathcal{R} (\bar{\alpha}) \bar{\beta}}{N^{3/2} \sqrt{1 - \frac{\beta^2}{N^2}}} \left( 1 + \frac{\bar{\beta}^2}{2(N^2 - \beta^2)} \right), \quad \tilde{\omega} = \lambda \left( 1 - \frac{2 \bar{\beta}^2}{N^2} \right). \tag{46}
\]

The non-unitary evolution, with only cavity dissipation present, is given by the Lindblad superoperator

\[
\mathcal{L}'(\hat{\rho}) = \kappa \left( 2 \delta \hat{a} \hat{\rho} \delta \hat{a}^\dagger - \delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a} \hat{\rho} - \delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a} \hat{\rho} \right). \tag{47}
\]

Considering also the atomic dissipation channel, the semiclassical steady-state is not significantly influenced by the weak atomic dissipation rate \( \gamma_b \). Thus we can describe the system with the Hamiltonian \( \hat{H}' \) in Eq. (45), displaced by the semiclassical steady-state amplitudes \( \bar{\alpha} \) and \( \bar{\beta} \) in Eqs. (40) and (43) due to only the cavity dissipation channel, while considering to total dissipation Linblad superoperator

\[
\mathcal{L}''(\hat{\rho}) = \kappa \left( 2 \delta \hat{a} \hat{\rho} \delta \hat{a}^\dagger - \delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a} \hat{\rho} - \delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a} \hat{\rho} \right) + \gamma_b (n_f + 1) \left( 2 \delta \hat{b} \hat{\rho} \delta \hat{b}^\dagger - \delta \hat{b}^\dagger \delta \hat{b} \hat{\rho} - \delta \hat{b}^\dagger \delta \hat{b} \hat{\rho} \right) + \gamma_b (n_f + 1) \left( 2 \delta \hat{b} \hat{\rho} \delta \hat{b}^\dagger - \delta \hat{b}^\dagger \delta \hat{b} \hat{\rho} - \delta \hat{b}^\dagger \delta \hat{b} \hat{\rho} \right). \tag{48}
\]

In the above expression \( n_f = \left( \exp(\hbar \omega_b / k_B T) - 1 \right)^{-1} \) is the average number of thermal atom excitations at the condensate temperature \( T \). The correspondence between the notation used in this section for the description of the cavity-BEC system and the common one used in the main text is summarised in the following table

<table>
<thead>
<tr>
<th>Cavity-BEC notation</th>
<th>Our common notation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Atomic mode</td>
<td>( \hat{q} ), ( \hat{p} )</td>
</tr>
<tr>
<td>Cavity field</td>
<td>( \chi ), ( \gamma )</td>
</tr>
<tr>
<td>Coupling</td>
<td>( \lambda )</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Quantum Langevin Equations**

The quadratic Hamiltonian (45) and the Lindblad superoperator (48) are responsible for linear equations of motion for the operators \( \delta \hat{a} \) and \( \delta \hat{b} \), that in the equivalent formalism of quantum Langevin equations are given by

\[
\dot{\delta \hat{a}} = i \left[ \hat{H}', \delta \hat{a} \right] - \kappa \delta \hat{a} + \sqrt{2 \gamma_b} \delta \hat{a}^m
\]

\[
\dot{\delta \hat{b}} = i \left[ \hat{H}', \delta \hat{b} \right] - \gamma_b \delta \hat{b} + \sqrt{2 \gamma_b} \delta \hat{b}^m
\]

and relative hermitian conjugate equations. The operators \( \delta \hat{a}^m \) and \( \delta \hat{b}^m \) are the input noise operators, i.e. bath operators responsible for additional fluctuations, with respect to the closed case, of the system observables. The time correlation relations for the input noise operators are specified by the thermal nature of the baths. In our case the continuum of modes of the electromagnetic field outside the cavity constitutes a bath at zero excitations. The atomic heat-bath instead is at the condensate temperature \( T \). The time correlation functions for the noise operators are

\[
\langle \delta \hat{a}^m(t) \delta \hat{a}^m(t') \rangle = \delta(t - t'), \quad \langle \delta \hat{a}^m(t) \delta \hat{a}^m(t') \rangle = 0,
\]

\[
\langle \delta \hat{b}^m(t) \delta \hat{b}^m(t') \rangle = (n_f + 1) \delta(t - t'), \quad \langle \delta \hat{b}^m(t) \delta \hat{b}^m(t') \rangle = n_f \delta(t - t').
\]

(50)

If we now define the quadrature operators for both the atomic and field systems

\[
\delta \hat{x} = (\delta \hat{a} + \delta \hat{a}^\dagger) / \sqrt{2}, \quad \delta \hat{y} = i (\delta \hat{a} - \delta \hat{a}^\dagger) / \sqrt{2}
\]

\[
\delta \hat{q} = (\delta \hat{b} + \delta \hat{b}^\dagger) / \sqrt{2}, \quad \delta \hat{p} = i (\delta \hat{b} - \delta \hat{b}^\dagger) / \sqrt{2},
\]

(51)
We notice that the critical exponent for the scaling of the softening frequency can be approximated by

\[ \gamma_c = \frac{\omega^2 + \omega_0^2 - 4\mu\omega_0 \pm \text{sign} \left( \omega_0^2 - \omega^2 - 4\mu\omega_0 \right) \sqrt{\left( \omega_0^2 - \omega^2 - 4\mu\omega_0 \right)^2 + 16\lambda^2\omega\omega_0} }{ \gamma_b } \]

where \( \gamma_c \) is the softening frequency. In the regime of parameters of the experiment performed (See Table in the main text) the softening frequency can be approximated by

\[ \frac{\epsilon_s}{\omega_0} \approx \sqrt{1 - x} \left[ 1 + \left( \frac{\kappa}{\omega} \right)^2 \right] \approx \sqrt{1 - x} \]  

for \( x = (\lambda/\lambda_c)^2 < 1 \) (normal phase), and

\[ \frac{\epsilon_s}{\omega_0} \approx \sqrt{x^2 - 1 - \left( \frac{\kappa}{\omega} \right)^2} \approx \sqrt{x^2 - 1} \]

for \( x = (\lambda/\lambda_c)^2 > 1 \) (superradiant phase).

We notice that the critical exponent for the scaling of the soft frequency is the same in the two phases with a prefactor of \( \sqrt{2} \) for the super phase.

**Polariton Modes**

The coupling between the atomic and photonic degrees of freedom gives rise to polariton modes which can be defined neglecting constant terms. The eigenvalues are given by

\[ \epsilon_s = \left[ \frac{1}{2} \left( \omega^2 + \omega_0^2 - 4\mu\omega_0 \pm \text{sign} \left( \omega_0^2 - \omega^2 - 4\mu\omega_0 \right) \sqrt{\left( \omega_0^2 - \omega^2 - 4\mu\omega_0 \right)^2 + 16\lambda^2\omega\omega_0} \right) \right]^{1/2} \]

**Master Equation**

The description of the open dynamics of the system is based on the hierarchy of the parameters that determine the time via diagonalization of the two oscillators system. Our definition of polariton modes will be based on the diagonalization of the closed system similarly to Ref.[S14]. Diagonalization of the closed system is accomplished via definition of the symplectic matrix

\[ M = \begin{pmatrix} A & B & G & D \\ B & A & D & G \\ A_2 & B_2 & G_2 & D_2 \\ B_2 & A_2 & D_2 & G_2 \end{pmatrix} \]

and vectors \( \mathbf{a} = (\delta\hat{a}, \delta\hat{a}^\dagger, \delta\hat{b}, \delta\hat{b}^\dagger)^T \) and \( \mathbf{d} = (\hat{d}, \hat{d}^\dagger, \hat{c}, \hat{c}^\dagger)^T \), so that we can write the matrix equation \( \mathbf{a} = M\mathbf{d} \). The parameters defining the diagonalization are given in Appendix. In terms of the polariton operators \( \mathbf{d} = (\hat{d}, \hat{d}^\dagger, \hat{c}, \hat{c}^\dagger)^T \) the Hamiltonian will assume the diagonal form

\[ \hat{H}' = \epsilon_s \hat{d}^\dagger \hat{d} + \epsilon_c \hat{c}^\dagger \hat{c}, \]

scales [S2]. As the cavity decay rate \( \kappa \) is the fastest rate, we solve first the master equation with only the cavity dissipation. After diagonalization, we then introduce the dissipation channel for the atomic polariton mode \( \hat{c} \) at a rate \( \gamma_c \). This is due to the fact that the atomic damping happens in a long time scale, given by the small decay rate \( \gamma_c \), after the atoms have been dressed with photons of the cavity mode on the relevant time scale given by \( \lambda \). As stated above the time evolution of the system with only cavity dissipation is described by the master equation

\[ \frac{d\hat{\rho}}{dt} = -i \left[ \hat{H}', \hat{\rho} \right] + \mathcal{L}'(\hat{\rho}), \]

where

\[ \mathcal{L}'(\hat{\rho}) = \kappa \left( 2\delta\hat{a} \hat{\rho} \delta\hat{a}^\dagger - \delta\hat{a}^\dagger \delta\hat{a} \hat{\rho} - \hat{\rho} \delta\hat{a}^\dagger \delta\hat{a} \right). \]

The diagonalization mixes all four operators in the following way

\[ \delta\hat{a} = A\hat{d} + B\hat{d}^\dagger + G\hat{c} + D\hat{c}^\dagger, \]

\[ \delta\hat{a}^\dagger = B\hat{d} + A\hat{d}^\dagger + D\hat{c} + G\hat{c}^\dagger, \]
and similar expression for $\delta \hat{b}$ and $\delta \hat{b}^\dagger$. While this operation effectively diagonalises the Hamiltonian in the form (55), it also makes the non unitary term of the master equation much more involved giving rise to 16 different terms. However, in the interaction picture with respect to the free polariton Hamiltonian, we can perform a rotating wave approximation that allows to obtain the simpler master equation

$$
\frac{d\hat{\rho}}{dt} = \kappa A^2 \left( 2\delta \hat{\rho} \hat{d}^\dagger - \hat{d}^\dagger \delta \hat{\rho} - \hat{d} \delta \hat{\rho}^\dagger \hat{d} \right) + 
+ \kappa B \left( 2\delta \hat{\rho} - \hat{d} \delta \hat{\rho}^\dagger \hat{d} \right) + 
+ \left( \kappa G^2 + \gamma_c (n_T^c + 1) \right) \left( 2\delta \hat{\rho} \hat{c}^\dagger - \hat{c}^\dagger \delta \hat{\rho} - \hat{c} \delta \hat{\rho}^\dagger \hat{c} \right) + 
+ \left( \kappa D^2 + \gamma_c n_T^c \right) \left( 2\delta \hat{\rho} - \hat{d} \delta \hat{\rho}^\dagger \hat{d} \right). \tag{62}
$$

The validity of this approximation is justified by the agreement with the experimental data. In the equation above we have introduced the atomic polariton dissipation channel with rate $\gamma_c$. The parameter $n_T^c = \left( \exp(\hbar \omega_c / k_B T) - 1 \right)^{-1}$ gives the thermal average of occupation of the atomic polariton mode $\hat{c}$, as given by the Bose-Einstein distribution function evaluated at the soft mode frequency $\omega_c \equiv \epsilon_s$. A comparison with an ab initio treatment of the open dynamics with atomic losses at rate $\gamma_b$, as defined in Eq. (49), makes possible to identify the effective atomic damping rate in terms of the atomic polariton damping rate, as given by the equation

$$
\gamma_b = \frac{\gamma_c (n_T^c + 1)}{(n_T + 1) G_c^2 + n_T D_c^2}. \tag{63}
$$

Fig. 1 clearly shows that the atomic polariton damping rate $\gamma_c$ is bigger than the bare atomic damping rate $\gamma_b$. This is physically due to the fact the the small population of photons dressing the atoms, which are characterised by the fast damping rate $\kappa$, contribute to redefine an effective damping rate for the atomic polariton mode $\gamma_c$ bigger than the bare atomic one. Also we see that for small couplings, where the atomic polariton mode $\hat{c}$ is not much different than the bare atomic mode $\delta \hat{b}$, the two damping rates are very similar.

**Measurement**

The occupation $\langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle$ of the quasi-particle mode can be extracted from the observed sideband asymmetry. The experimental data set for the excitations of quasi-particles $\langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle_r$ is obtained summing $n_T^c$, evaluated at the experimental values of $\omega_c$, to the experimental set of $\langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle - n_T^c$. The latter is measured via integration over the sidebands of the density noise spectrum of light, by making use of the rate equation

$$
2\kappa \left( \langle \delta \hat{a} \delta \hat{a} \rangle_+ - \langle \delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a} \rangle_- \right) = 2\gamma \left( \langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle - n_T \right), \tag{64}
$$

valid at the steady-state [S2]. In this equation $\langle \delta \hat{a} \delta \hat{a} \rangle_\pm$ is the integrated spectral weight of the blue and red sideband, respectively. The rate equation above expresses a balance between the total rate at which quasi-particles are created $2\kappa \langle \delta \hat{a} \delta \hat{a} \rangle_+$ and the total rate at which quasi-particles are annihilated $2\kappa \langle \delta \hat{a}^\dagger \delta \hat{a} \rangle_+ + 2\gamma \langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle$. A balanced heterodyne scheme allows us to measure the density noise spectrum of light outside the cavity. With a standard input-output theory we are then able to infer, excluding the coherent part, the separate integrated sidebands of the spectrum of light inside the cavity, and so the average number of occupation of the quasi-particles mode $\hat{c}$, as given by Eq. (64).

Keeping in mind the transformation (61) (and similar for $\delta \hat{b}$ and $\delta \hat{b}^\dagger$) we notice that both the average number of fluctuations of photons $n_a = \langle \delta \hat{a} \delta \hat{a} \rangle$ and atomic occupation $n_b = \langle \delta \hat{b} \delta \hat{b} \rangle$ can be expressed in terms of $\langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle$. Thus we can obtain two sets of experimental values for $n_a$ and $n_b$ via the relation

$$
(n_a)_{\exp} = B^2 + D^2 + (D^2 + G^2) \langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle_{\exp},
$$

$$
(n_b)_{\exp} = B_c^2 + D_c^2 + \left( D_c^2 + G_c^2 \right) \langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle_{\exp}. \tag{65}
$$

where we have used the condition that the occupation of the photonic polariton mode $\langle \delta \hat{d} \delta \hat{d} \rangle$ is vanishingly small. Thus measuring $\gamma_c$ and $\langle \hat{c}^\dagger \hat{c} \rangle$, we are able to reconstruct, with Eqs. (63) and (65), the effective atomic damping rate $\gamma_b$ and the average occupations of the local modes $\delta \hat{a}$ and $\delta \hat{b}$, and so the irreversible entropy production rate at the steady-state $\Pi_c$, as given by Eq. (14).
APPENDIX

Diagonalization parameters

\[ A = \frac{1}{2} \cos(\gamma_S) \left( \sqrt{\frac{\omega}{\epsilon_-}} + \sqrt{\frac{\epsilon_-}{\omega}} \right), \]

\[ B = \frac{1}{2} \cos(\gamma_S) \left( \sqrt{\frac{\omega}{\epsilon_+}} - \sqrt{\frac{\epsilon_+}{\omega}} \right), \]

\[ G = \frac{1}{2} \sin(\gamma_S) \left( \sqrt{\frac{\omega}{\epsilon_-}} + \sqrt{\frac{\epsilon_-}{\omega}} \right), \]

\[ D = \frac{1}{2} \sin(\gamma_S) \left( \sqrt{\frac{\omega}{\epsilon_+}} - \sqrt{\frac{\epsilon_+}{\omega}} \right), \]

\[ A_2 = -\frac{1}{2} \sin(\gamma_S) \left( \sqrt{\frac{\omega_0}{\epsilon_-}} + \sqrt{\frac{\epsilon_-}{\omega_0}} \right), \]

\[ B_2 = -\frac{1}{2} \sin(\gamma_S) \left( \sqrt{\frac{\omega_0}{\epsilon_+}} - \sqrt{\frac{\epsilon_+}{\omega_0}} \right), \]

\[ G_2 = \frac{1}{2} \cos(\gamma_S) \left( \sqrt{\frac{\omega_0}{\epsilon_-}} + \sqrt{\frac{\epsilon_-}{\omega_0}} \right), \]

\[ D_2 = \frac{1}{2} \cos(\gamma_S) \left( \sqrt{\frac{\omega_0}{\epsilon_+}} - \sqrt{\frac{\epsilon_+}{\omega_0}} \right), \]

with the Bogoliubov angle

\[ \tan(2\gamma_S) = \frac{4\tilde{\lambda} \sqrt{\omega_0\epsilon_0}}{\omega_0^2 - 4\mu\epsilon_0 - \omega^2}. \]